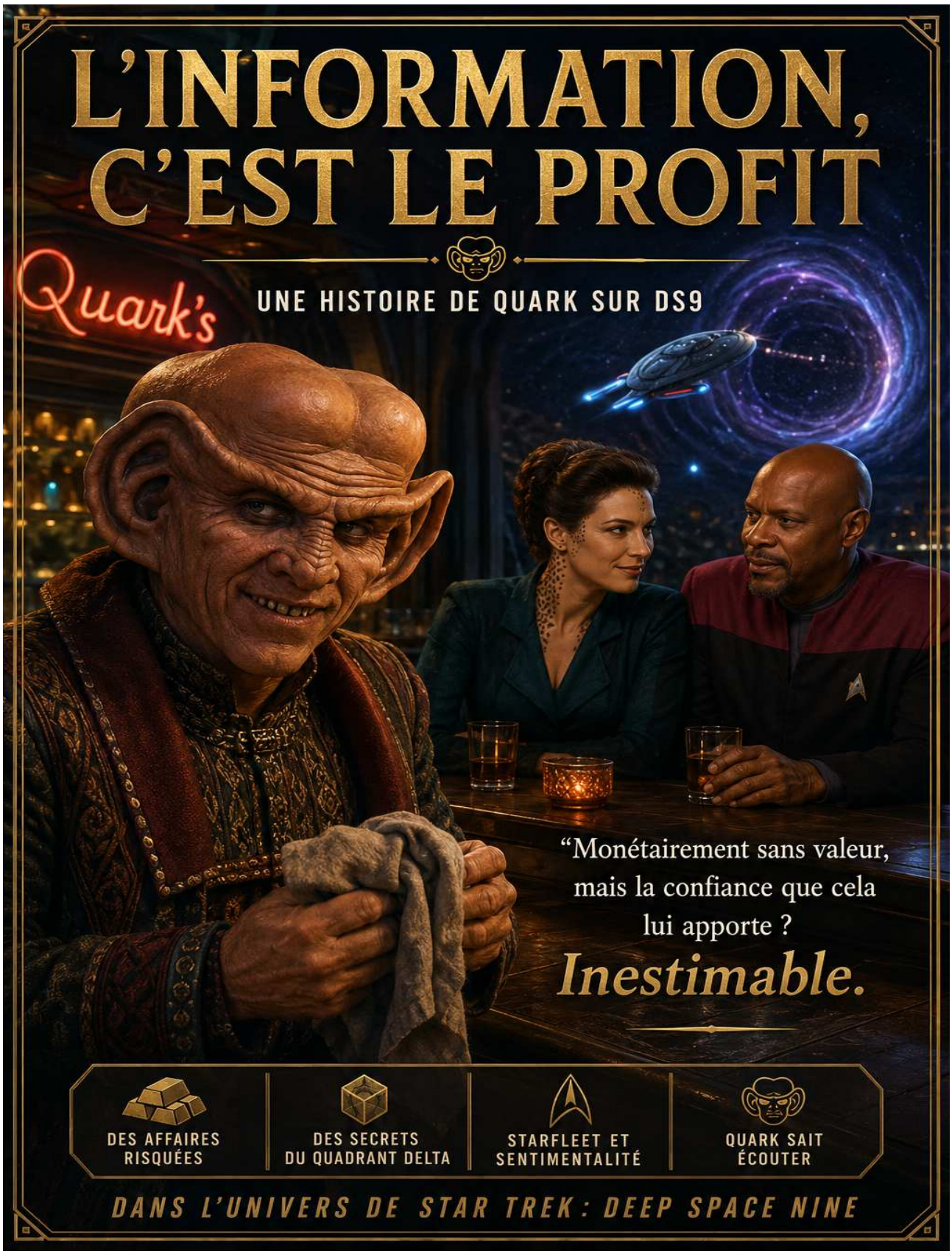


L'information, c'est le profit

Par Soprano

Entendre la bonne information peut vous rapporter du latinum :

Vous apprenez qu'un homme d'affaires à la bourse débordante a un faible pour les rousses ? Mettez une rousse à la roue de Dabo. Latinum garanti.

Une femme veut se débarrasser d'une boîte de vieilleries ayant appartenu à son mari ? Quatre cristaux bétazoïdes à l'intérieur lui rapportent 15 barres.

Tout bon Ferengi sait écouter pour faire du profit. Malheureusement, toutes les informations qu'il entend ne se transforment pas automatiquement en latinum.

Prenez le cas de Quark. Il vient d'avoir des nouvelles de deux anciens associés avec lesquels il n'avait plus parlé depuis presque huit ans : ce qu'il a appris d'eux est sans valeur. Aucun profit à en tirer ; il serait presque tenté de qualifier cet appel de perte de temps.

... cependant.

Il sort de l'arrière-salle après l'appel et aperçoit Jadzia et le capitaine Sisko assis au bar, un verre déjà à la main, riant de vieux souvenirs remontant à l'époque où Sisko était encore cadet.

Ce n'est pas parce qu'une information n'a aucune valeur monétaire qu'elle n'a aucune valeur pour Starfleet et sa sentimentalité.

— Quark !

Jadzia lui sourit en le voyant.

— Bonsoir, Dax, Capitaine.

Il leur adresse un signe de tête, attrape un chiffon et commence à essuyer un endroit déjà parfaitement propre du comptoir près d'eux.

— Étrange de te trouver dans l'arrière-salle à cette heure-ci, remarque Jadzia avec curiosité.

C'est le moment le plus chargé de la soirée. Normalement, il n'aurait jamais pris un appel, mais Arridor et Kol avaient insisté.

— J'ai eu un appel de vieux associés commerciaux, explique-t-il.

Jadzia hausse un sourcil intrigué, attendant la suite. Sisko ne le regarde même pas, les yeux fixés sur son verre, attendant que Dax ait fini de lui parler.

— Les pauvres sont ruinés. Ils cherchent n'importe quelle affaire que je pourrais leur trouver, explique-t-il d'un ton lugubre. Il y a sept ans, après un... incident — qui n'était absolument pas de leur faute, ajoute-t-il en sachant parfaitement que c'était faux — ils se sont retrouvés de l'autre côté d'un trou de ver dans le Quadrant Delta.

Cela attire immédiatement l'attention de Sisko.

— Le Quadrant Delta ?

Jadzia se penche en avant.

— Comment sont-ils revenus ?

Quark hausse les épaules, prend un verre et prépare une boisson pour Morn, dont le verre commence à être un peu vide.

— C'est là que ça devient triste, dit-il. Vraiment tragique. Ils se sont écrasés sur une planète près du trou de ver. Une société primitive, préindustrielle. Par hasard, cette civilisation possédait des légendes parlant de dieux auxquels Arridor et Kol correspondaient parfaitement.

Quark est un peu jaloux. À entendre Kol, cela ressemblait au paradis.

— Ils ont passé les sept dernières années comme des dieux, avec des profits illimités. C'était le paradis.

Sisko et Jadzia affichent tous deux une expression désapprobatrice.

— Pourquoi sont-ils partis ? demande Sisko. Si c'était si parfait ?

Il a l'air très mécontent.

— Ce n'était pas leur choix.

Il tend le verre à Morn.

— Un vaisseau de Starfleet est arrivé et les a forcés à partir.

Sisko repose son verre.

— Un vaisseau de Starfleet.

— Dans le Quadrant Delta, ajoute Jadzia, aussi incrédule que son meilleur ami.

Quark acquiesce.

— Arridor m'a dit que le capitaine...

Il s'interrompt, essayant de se souvenir du nom.

— Janeway. Le capitaine Janeway lui a expliqué que son vaisseau, Voyager, était coincé là-bas depuis deux ans. Elle avait trouvé un moyen de rouvrir le trou de ver qui les avait envoyés là-bas et comptait y faire passer son vaisseau, avec Arridor et Kol, qu'ils le veuillent ou non.

Quark fronce les sourcils. Tout à fait le genre de Starfleet : se mêler de ce qui ne la regarde pas et ruiner une occasion fantastique.

— Voyager, répète Sisko avec étonnement. Je me souviens de ce vaisseau. Il a disparu dans les Badlands il y a plus de deux ans.

Il se tourne vers Dax.

— Vieil Homme ?

— Nous l'aurions su si Voyager était revenu, répond-elle immédiatement avant de reporter son attention sur Quark.

— Voyager est toujours dans le Quadrant Delta, répond-il.

L'un de ses serveurs lui tend une liste de commandes. Il lui adresse un signe de tête et commence à préparer les boissons.

— Arridor et Kol ont réussi à quitter Voyager et à regagner leur navette. Ils ont essayé de retourner sur la planète pour récupérer leurs biens, mais ils ont été aspirés dans le trou de ver. En tentant de s'échapper, ils ont déstabilisé le trou de ver.

— Ils ont été emportés à travers le trou de ver et Voyager est resté derrière, conclut tristement Jadzia.

— Hum, approuve-t-il. Comme ils avaient été déclarés morts, tous leurs biens ont été saisis. Et comme ils n'ont rien pu emporter avec eux, ils sont complètement ruinés. Vraiment tragique.

Bien sûr, ni Sisko ni Dax ne l'écoutent encore.

— Quand sont-ils revenus ? demande Sisko.

— Il y a environ une semaine, répond Quark, sachant déjà que le capitaine de Starfleet élabore un plan qui ne rapportera pas un seul morceau de latinum mais qui permettra peut-être de rétablir le contact à travers le trou de ver. Ils sont revenus par le trou de ver barzan, ajoute-t-il, anticipant leur prochaine question tout en posant la dernière boisson sur un plateau avant de le remettre au serveur qui attend.

Dax se tourne brusquement vers Sisko.

— J'en ai entendu parler ! Le trou de ver barzan est stable de notre côté, mais son autre extrémité se déplace aléatoirement.

Sisko réagit aussitôt.

— Si nous pouvons obtenir les coordonnées de ces Ferengis, nous pourrons peut-être faire quelque chose pour le réactiver.

— Arridor et Kol l'ont gravement déstabilisé, lui rappelle Dax. Nous ne savons même pas s'il est encore stable de notre côté.

Malgré cela, elle est déjà debout.

Sisko se lève à son tour.

— Nous devons quand même essayer. Peut-être qu'il existe un moyen de...

Sa voix disparaît lorsqu'il s'éloigne hors de portée d'écoute.

Quark sourit pour lui-même en sortant son padd et en envoyant à Dax le numéro de communication d'Arridor.

Oui, cela n'a aucune valeur financière.

Mais la quantité de confiance que ce petit geste vient de lui faire gagner auprès de Dax, de Sisko et même de Starfleet dans son ensemble ?

Inestimable.

F I N